



Chicken and Millipede
Høne og Tusenbein



✎ Winnie Asara
🔒 Magriet Brink
🗨️ engelsk / bokmål
|| nivå 3

(uten bilder)



Barnebøker for Norge
barneboker.no

Chicken and Millipede / Høne og
Tusenbein

Skrevet av: Winnie Asara

Illustrert av: Magriet Brink

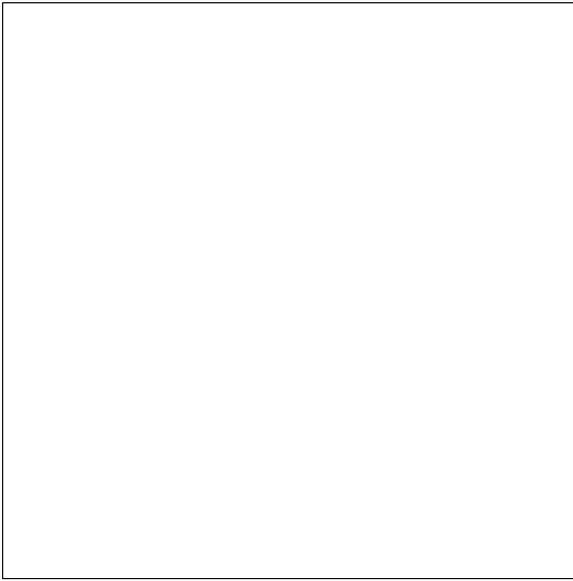
Oversatt av: Finn Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

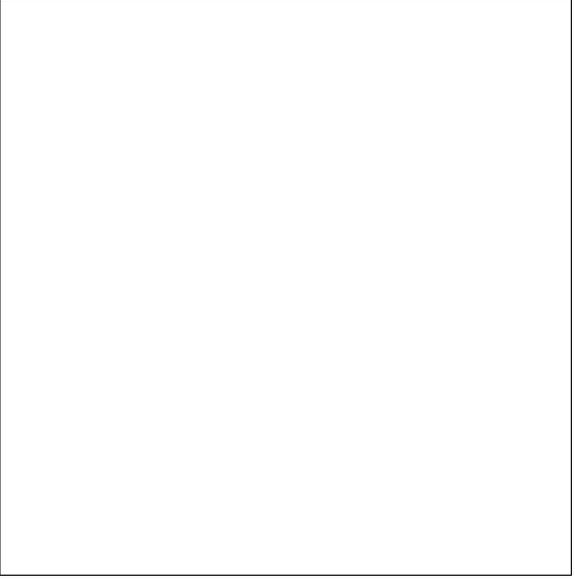
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Chicken and Millipede were friends. But they were always competing with each other. One day they decided to play football to see who the best player was.

...

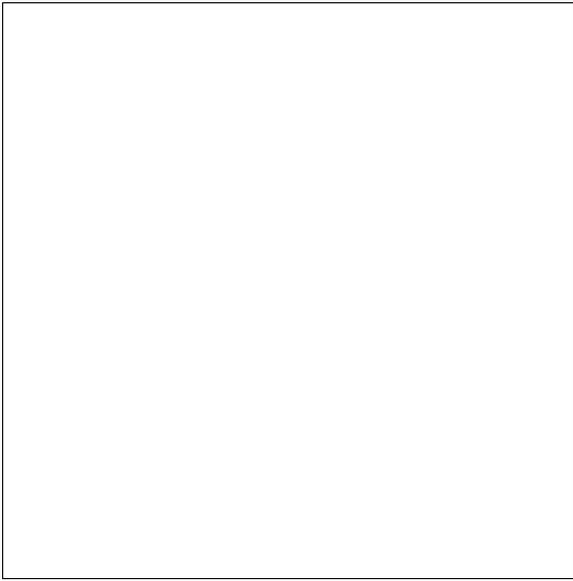
Høne og Tusenbein var venner. Men de likte alltid å konkurrere. En dag spilte de fotball for å se hvem som var den beste spilleren.



They went to the football field and started their game.
Chicken was fast, but Millipede was faster. Chicken
kicked far, but Millipede kicked further. Chicken started
to feel grumpy.

...

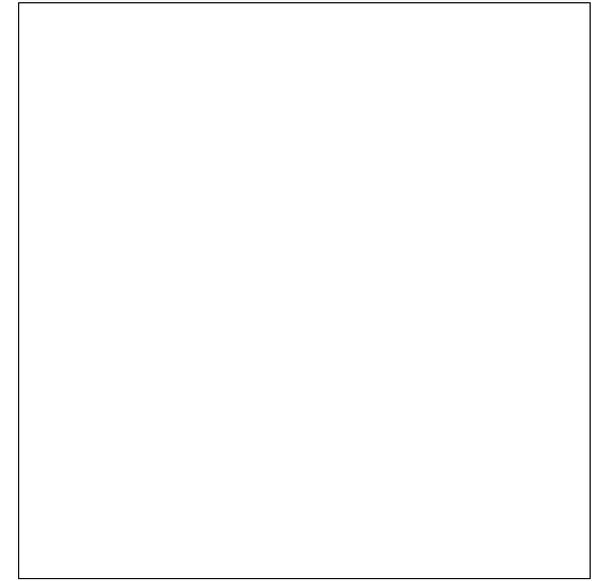
De dro til fotballbanen og startet kampen. Høne var rask,
men Tusenbein var raskere. Høne sparket langt, men
Tusenbein sparket lengre. Høne ble surere og surere.



They decided to play a penalty shoot-out. First Millipede was goal keeper. Chicken scored only one goal. Then it was the chicken's turn to defend the goal.

...

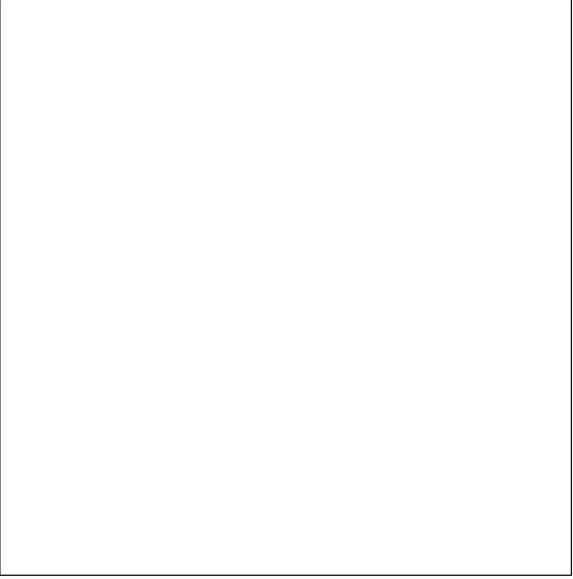
De bestemte seg for å ha en straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåret bare ett mål. Så var det Hønes tur til å forsvare målet.



From that time, chickens and millipedes were enemies.

...

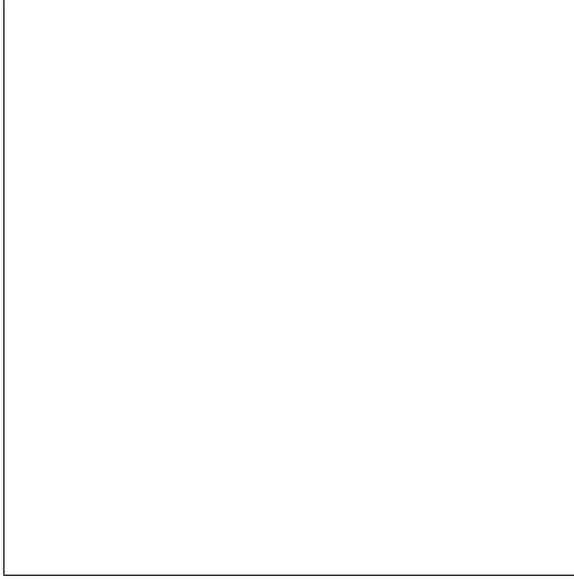
Siden den gang har høner og tusenbein vært fiender.



Milliipede kicked the ball and scored. Milliipede dribbled the ball and scored. Milliipede headed the ball and scored. Milliipede scored five goals.

...

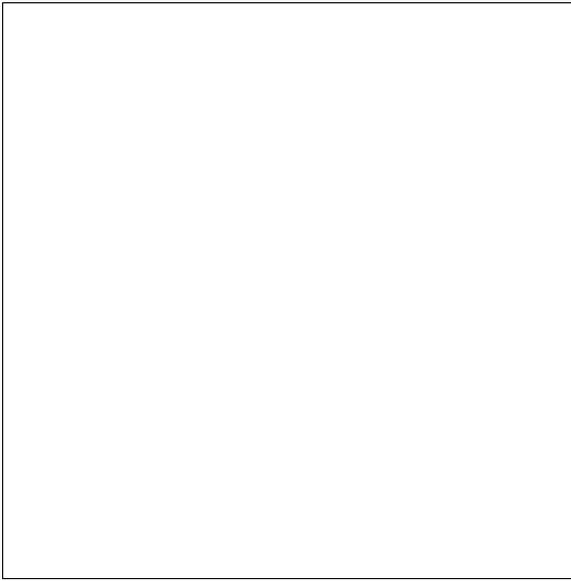
Tusenbein sparket ballen og skåret. Tusenbein driblet ballen og skåret. Tusenbein headet ballen og skåret. Fem mål skåret Tusenbein.



Chicken coughed until she coughed out the milliipede that was in her stomach. Mother Milliipede and her child crawled up a tree to hide.

...

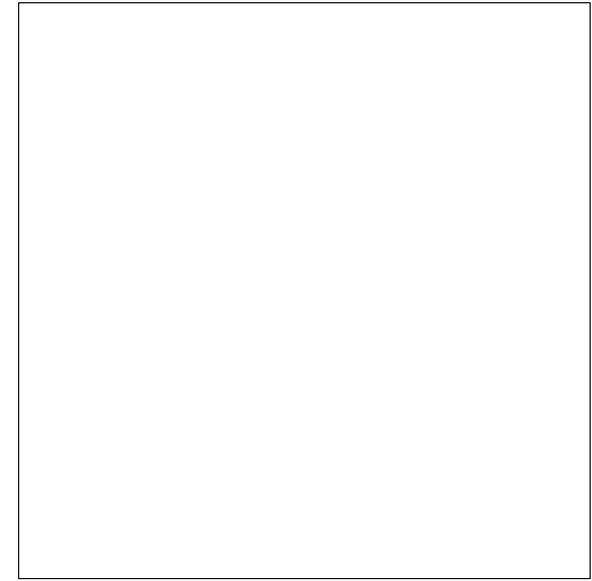
Høne hostet til hun kastet opp tusenbeinet som var i magen. Mor Tusenbein og barnet hennes klatret opp i et tre for å gjemme seg.



Chicken was furious that she lost. She was a very bad loser. Millipede started laughing because his friend was making such a fuss.

...

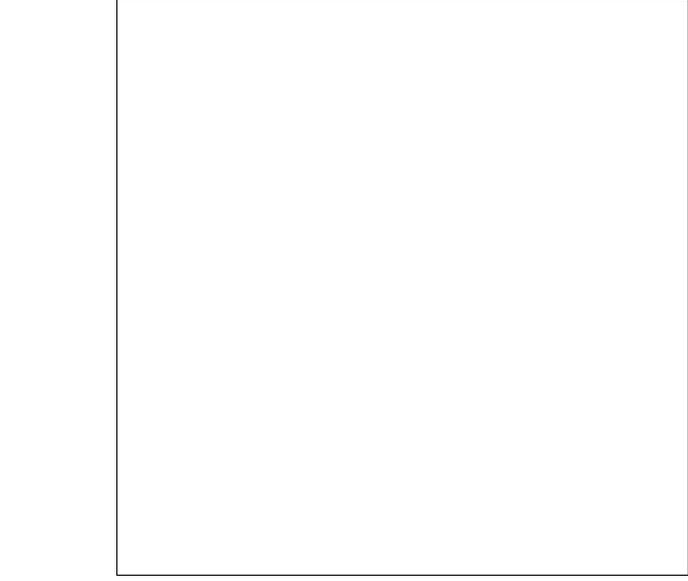
Høne ble sint fordi hun tapte. Hun var en veldig dårlig taper. Tusenbein begynte å le av vennen som lagde så mye oppstyr.



Chicken burped. Then she swallowed and spat. Then she sneezed and coughed. And coughed. The millipede was disgusting!

...

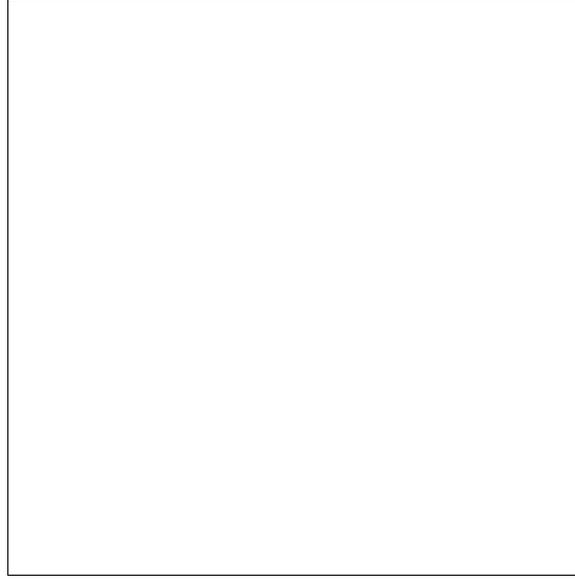
Høne kastet opp. Og svelget og spyttet. Så nøs og hostet hun. Og kastet opp. Tusenbeinet var ufyselig.



Chicken was so angry that she opened her beak wide
and swallowed the millipede.

...

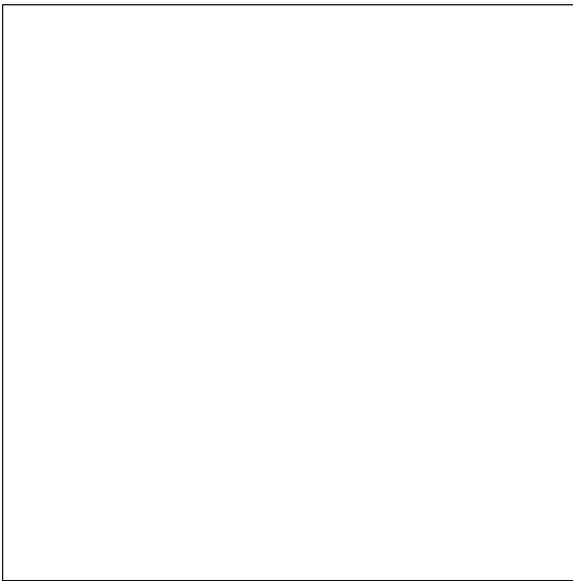
Høne var så sint at hun åpnet nebbet og slukte
Tusenbein.



Mother Millipede shouted, "Use your special power my
child!" Millipedes can make a bad smell and a terrible
taste. Chicken began to feel ill.

...

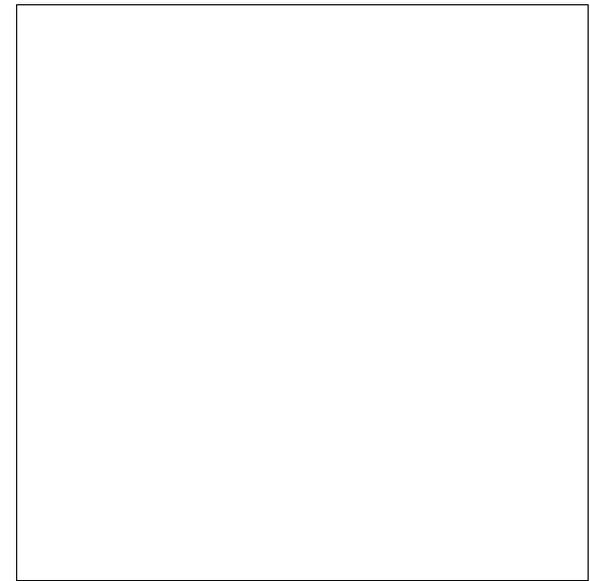
Mor Tusenbein ropte: "Bruk det triksset du kan, barnet
mitt!" Tusenbein kan lage en dårlig lukt og en sønn fæl
smak. Høne kjente at hun ble dårlig.



As Chicken was walking home, she met Mother Millipede. Mother Millipede asked, "Have you seen my child?" Chicken didn't say anything. Mother Millipede was worried.

...

Da Høne gikk hjemover, møtte hun Mor Tusenbein. "Har du sett barnet mitt?" spurte Mor Tusenbein. Høne sa ikke noe. Mor Tusenbein ble urolig.



Then Mother Millipede heard a tiny voice. "Help me mom!" cried the voice. Mother Millipede looked around and listened carefully. The voice came from inside the chicken.

...

Så hørte Mor Tusenbein en svak stemme: "Mamma, hjelp meg!" Mor Tusenbein så seg rundt og lyttet spent. Lyden kom fra inni høna.